

CEDI

CONSTITUTION AND BYLAWS



Morales Amaya

VOLUMEN NUMERO CIENTO CATORCE

INSTRUMENTO NUMERO OCHO MIL TREINTA Y CUATRO

-----En la Ciudad de Oaxaca de Juárez, Oaxaca, siendo las doce horas del día ocho de Diciembre de mil novecientos noventa y ocho, yo, Licenciado MIGUEL ANGEL MORALES AMAYA, Notario Público número setenta y cinco del Estado de Oaxaca, con residencia en esta Capital y en ejercicio de mis funciones:-----

-----H A G O C O N S T A R.- Que ante mí comparecen los Ciudadanos NICOLE BLANC GROS-BOURDET, JUAN JOSE CONSEJO DUEÑAS, GUSTAVO ESTEVA FIGUEROA, OLIVER FROHLING, ARMANDO LABRA MANJARREZ, JAIME MARTINEZ LUNA, CATHERINE A. OVERHOLT, LAURA LOPEZ LOPEZ Y ADELFO REGINO MONTES, para formalizar la Asociación Civil denominada "CENTRO DE ENCUENTROS Y DIALOGOS INTERCULTURALES", A.C., de acuerdo con lo estipulado en el Código Civil vigente del Estado y sus correlativos con el Código Civil del Distrito Federal y demás Estados de la República (y a las propias Cláusulas estatutarias). Presentándome en una foja el permiso concedido por la Secretaria de Relaciones Exteriores, que por su propio derecho solicitaron documento que le fue concedido con el número 20000407 (DOS, CERO, CERO, CERO, CERO, CUATRO, CERO, SIETE) , expediente número 9820000405 (NUEVE, OCHO, DOS, CERO, CERO, CERO, CERO, CUATRO, CERO, CINCO), folio número 405 (CUATRO, CERO, CINCO) de fecha siete de Diciembre de mil novecientos noventa y ocho, concedido a nombre de GUSTAVO ESTEVA. Documento que agrego al apendice con el número de esta Escritura y marcado con la letra "A". Por lo que por medio del presente instrumento forman y constituyen una Asociación Civil que se registrá por los siguientes:-----

Cotejó

----- E S T A T U T O S -----
-----CAPITULO PRIMERO.-----
-----NOMBRE, DOMICILIO, OBJETO, DURACION Y PATRIMONIO.-----
-----ARTICULO PRIMERO. NOMBRE.-----
-----El nombre de la Asociación es "CENTRO DE ENCUENTROS Y DIALOGOS INTERCULTURALES" seguido de las palabras Asociacion Civil o de su abreviatura, A.C., la que también se identificará con las siglas "CEDI".-----
-----ARTICULO SEGUNDO. DOMICILIO.-----
-----El domicilio de la Asociación será: El ubicado en esta Ciudad de Oaxaca, pero podrá establecer afiliaciones y domicilios convencionales en cualquier otro lugar de la República Mexicana o del Extranjero.-----
-----ARTICULO TERCERO. OBJETO SOCIAL.-----

Lic. Miguel Angel Morales Amaya

-----El objeto de la Asociación será: -----

-----Facilitar diálogos y encuentros entre personas de distintas culturas, así como el aprendizaje mutuo y la realización de investigaciones que comprendan aspectos interculturales.-----

-----Para lograr el objeto social, la asociación organizará cursos, programas de estudio, visitas, clases de idiomas, centros de documentación, talleres y otras actividades relacionadas con su objeto social. En el curso de sus actividades, cubrirá los siguientes campos: Agricultura, antropología, ecología, economía, estudios ambientales, geografía, estudios latinoamericanos, ciencia política, salud pública y estudios sobre la mujer. Profundizará, en particular, en los siguientes temas: Agricultura orgánica, medicina alternativa y opciones de salud pública, danza, cerámica, culturas indígenas, nuevos movimientos sociales, y estilos alternativos de vida, entre otros.-----

-----ARTICULO CUARTO.- DURACION.-----

-----La duración de la Asociación será por tiempo indefinido, a contar de la fecha del acta constitutiva de la Asociación, pero no podrá disolverse mientras existan obligaciones pendientes que cumplir.-----

-----ARTICULO QUINTO.- PATRIMONIO.-----

-----El patrimonio de la Asociación estará formada con los siguientes ingresos:-----

-----a).- Las cuotas que se reciban de las personas beneficiadas por los servicios prestados por la Asociación.---

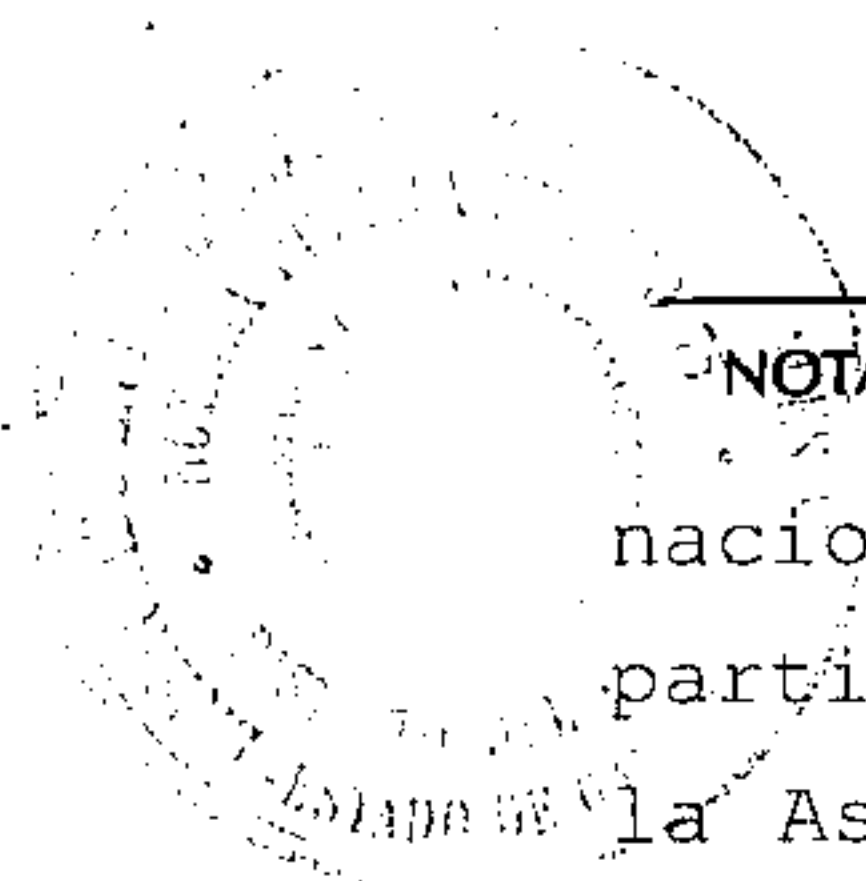
-----b).- Por las aportaciones que en efectivo o en especie hagan las personas que se identifiquen con los fines o actividades artísticas de la Asociación.-----

-----c).- Con el producto de los folletos, libros, vídeos promocionales o cualquier otro servicio de información que la asociación publique.-----

-----d).- Con los muebles o inmuebles que adquiera por cualquier título o los derechos que le fueren transmitidos.---

-----El patrimonio estará a efecto estrictamente a los fines de la Asociación ya que ésta no tiene ni tendrá carácter preponderantemente económico ni fines lucrativos de ninguna especie.-----

-----ARTICULO SEXTO.- DISPOSICION RELATIVA DE LOS EXTRANJEROS.- Los Asociados fundadores estatuyen que para la admisión e intervención de futuros socios Extranjeros en la asociación, estos se obligan por esta disposición, ante la Secretaría de Relaciones Exteriores a considerarse como



Morales Amaya

nacionales respecto a los derechos, bienes, concesiones, participaciones y en general cualquier interés que guarden en la Asociación con terceros, y a no invocar, por lo mismo, la protección de sus Gobiernos, bajo la pena en caso contrario, de perder en beneficio de la Nación el derecho que hubienn adquirido.-----

-----CAPITULO SEGUNDO.-----

-----MEMBRESIA.-----

-----ARTICULO SEPTIMO.-----

-----Serán miembros de la Asociación las siguientes personas: NICOLE BLANC GROS-BOURDET, JUAN JOSE CONSEJO DUEÑAS, GUSTAVO ESTEVA FIGUEROA, OLIVER FROHLING, ARMANDO LABRA MANJARREZ, JAIME MARTINEZ LUNA, CATHERINE A. OVERHOLT, LAURA LOPEZ LOPEZ Y ADELFO REGINO MONTES.-----

-----A).- Los fundadores que constituyen la Asociación, sin que ello les de derecho a beneficios o privilegios especiales.-----

-----El ingreso de nuevos miembros será aprobado por la Asamblea. Para vetar dicho ingreso se requerirá el voto del veinte por ciento más uno de los asociados activos. Así mismo, la expulsión de cualquiera de los miembros de la Asociación requerirá de un voto afirmativo del setenta por ciento de los asociados activos. Serán asociados los que constituyan esta asociación y los que en el futuro se adhieran a ella con tal carácter de conformidad a estos estatutos.-----

-----CAPITULO TERCERO.-----

-----DE LA ESTRUCTURA ORGANICA.-----

-----ARTICULO OCTAVO.- Son órganos de la Asociación los siguientes:-----

-----I.- La Asamblea General.-----

-----II.- El Consejo Directivo.-----

-----III.- Comisario.-----

-----ARTICULO NOVENO.- ASAMBLEA GENERAL.- El poder supremo de la Asociación reside en la Asamblea General integrada por los asociados activos. En consecuencia, las resoluciones de la Asamblea serán cumplidas por el Consejo Directivo en los términos de estos estatutos, dicho Consejo Directivo será nombrado por la Asamblea general.-----

-----ARTICULO DECIMO.- CLASES DE ASAMBLEAS.-----

-----Las Asambleas serán de dos clases, Ordinarias y Extraordinarias. La Asamblea General Ordinaria se reunirá cuando menos una vez al año, dentro de los dos meses siguientes al términos del ejercicio social, en la fecha que señale al efecto la convocatoria que expedirá el Consejo

Cotejó

Directivo y también se reunirá cuantas veces lo considere éste necesario o a solicitud del treinta y tres por ciento por lo menos de los asociados.-----

-----Las Asambleas Extraordinarias podrán reunirse en cualquier tiempo previa convocatoria del citado Consejo Directivo o del veinte por ciento de los Asociados notificando al Consejo Directivo de dicha convocatoria.-----

-----ARTICULO DECIMO PRIMERO.- CONVOCATORIAS.-----

-----Las convocatorias para las Asambleas deberán de hacerse por lo menos con quince días de anticipación, conteniendo el Orden del Día, por medio de una comunicación por escrito de la convocatoria, para las Asambleas Extraordinarias se harán en la forma que el Consejo Directivo determine de acuerdo con la urgencia del caso.-----

-----ARTICULO DECIMO SEGUNDO.- QUORUM Y VALIDEZ.-----

-----Para que una Asamblea se considere legítimamente instalada, será necesaria la presencia de la mitad más uno de los asociados.-----

-----ARTICULO DECIMO TERCERO.- NUEVA CONVOCATORIA.-----

-----Sí las asambleas no pudieran celebrarse por no haber concurrido el número suficiente de asociados se convocará a una nueva Asamblea, la que deberá efectuarse cualquiera que sea el número de los asistentes. Pudiendo ésta nueva convocatoria tener lugar el mismo día de la primera convocatoria.-----

-----ARTICULO DECIMO CUARTO.- RESOLUCIONES.-----

-----Las Asambleas tomarán sus resoluciones por mayoría de votos de los presentes, con excepción del caso de las admisiones y exclusiones de asociados referidas en el Artículo Sexto y la disolución de la asociación en el que será indispensable el voto del ochenta por ciento de los asociados.-----

-----ARTICULO DECIMO QUINTO.- PRESIDENCIA Y SECRETARIA.-----

-----Las Asambleas Generales serán presididas por el Presidente del Consejo Directivo y fungirá como Secretario, el del Consejo Directivo y a falta de estos por quienes la Asamblea designe.-----

-----ARTICULO DECIMO SEXTO.- ACTAS.-----

-----Las Actas de Asambleas se asentarán en el libro respectivo y deberán ser firmadas por la presida y por el Secretario. Se agregarán a las actas los documentos que justifiquen que las convocatorias se hicieron en los términos establecidos por estos estatutos.-----

-----ARTICULO DECIMO SEPTIMO.- COMPETENCIA.-----



Morales Amaya

NOTARÍA PÚBLICA No. 75

Página < 5 >

-----Las Asambleas Generales Ordinarias son competentes para:-----

-----I.- Las solicitudes, separación, suspensión y renuncia de los miembros asociados.-----

-----II.- Aprobar los presupuestos de ingresos y egresos propuestos por el Consejo Directivo.-----

-----III.- Conocer lo relativo a la inversión y uso de los fondos de la Asociación presentada por el Consejo Directivo.--

-----IV.- Conocer y aprobar en su caso los informes de trabajo del Consejo Directivo.-----

-----V.- Conocer de la protesta que deben rendir los integrantes del Consejo Directivo al comenzar a desempeñar su encargo.-----

-----VI.- Las demás que conforme a los estatutos deben someterse a su aprobación, y.-----

-----VII.- Resolver toda cuestión no prevista en estos estatutos.-----

-----ARTICULO DECIMO OCTAVO.- Son facultades de la asamblea general extraordinaria:-----

-----I.- Elegir al Presidente mediante convocatoria emitida para tal efecto en la forma y términos que establecen los presentes estatutos.-----

-----II.- Resolver en última instancia sobre la exclusión de asociados.-----

-----III.- Resolver sobre ausencias definitivas del Presidente de la Asociación y,.-----

-----IV.- Resolver sobre reformas o adiciones a los estatutos de la Asociación.-----

-----DEL CONSEJO DIRECTIVO.-----

-----ARTICULO DECIMO NOVENO.- El Consejo Directivo de la Asociación estará integrado por:-----

-----I.- Una Presidencia.-----

-----II.- Una Secretaría General.-----

-----III.- Un Tesorero, y.-----

-----IV.- Las vocalías necesarias.-----

-----ARTICULO VIGESIMO.- Los titulares de los órganos del Consejo Directivo señalados en el Artículo anterior, serán designados por la asamblea general y duraran en su cargo dos años.-----


-----ARTICULO VIGESIMO PRIMERO.- El Presidente y los demás titulares de los órganos del Consejo Directivo deberán protestar formalmente su cargo ante el órgano supremo de la Asociación.-----

-----ARTICULO VIGESIMO SEGUNDO.- CONSEJEROS.-----

Cotejo

Lic. Miguel Angel Morales Amaya

Av. Hidalgo 507-A, Centro, 68000 Oaxaca, Mex. Tels. 514 6785, 516 1994 e-mail: notaria75oax@prodigy.net.mx



-----Los Consejeros durarán en su cargo por regla general dos años o removidos cuando lo estime conveniente la Asamblea General, pero en todo caso, continuarán en el desempeño de sus funciones hasta que sus sucesores tomen posesión de sus cargos.-----

-----ARTICULO VIGESIMO TERCERO.- NOMBRAMIENTOS.-----

-----El Consejo Directivo podrá designar y revocar el nombramiento de los funcionarios que estime pertinente, quienes podrán ser o no miembros del propio Consejo Directivo y les señalará sus facultades y obligaciones.-----

-----ARTICULO VIGESIMO CUARTO.- SESIONES.-----

-----Las sesiones del Consejo Directivo se celebrarán en el domicilio de la Asociación o en cualquier otro lugar que se determine con anticipación en la convocatoria respectiva.-----

-----Las juntas se celebrarán en cualquier tiempo y deberán ser convocadas por el Presidente o por cualquier Consejero, por correo o telegrama dirigido al domicilio de los Consejeros, con cinco días de anticipación como mínimo, indicándose en la convocatoria el objeto de la junta.-----

-----No será necesaria la convocatoria cuando se reúnan todos los consejeros.-----

-----Las juntas se consideran legalmente instaladas, cuando estén reunidos la mayoría de los consejeros y se haya hecho la convocatoria en los términos antes citados.-----

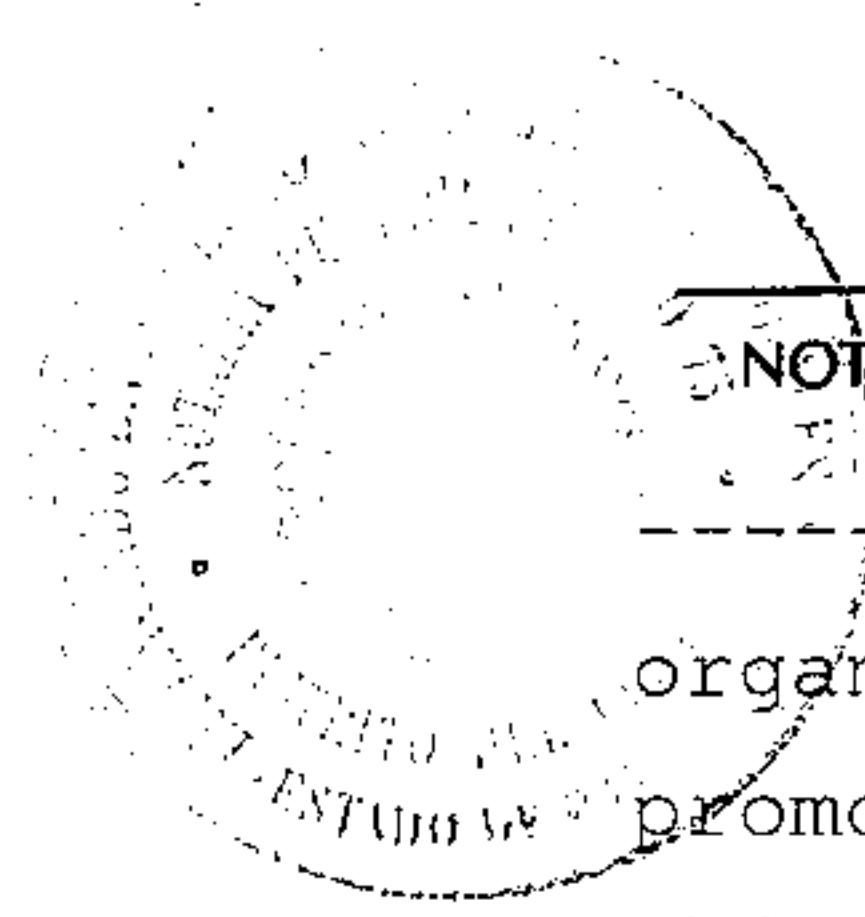
-----Las resoluciones del Consejo Directivo se tomarán por mayoría de votos, teniendo cada consejero presente un voto. En caso de empate, el Presidente tendrá voto de calidad.-----

-----Las Actas de las juntas del Consejo Directivo se asentarán en el libro respectivo y deberán ser autorizadas por quien la presida y por quien haga las veces de secretario en ausencia del Presidente y Secretario del Consejo Directivo respectivamente.-----

-----FACULTADES DEL CONSEJO DIRECTIVO.-----

-----ARTICULO VIGESIMO QUINTO.- EL Consejo Directivo tiene la representación, dirección y administración general de la Asociación y, consecuentemente, todas las facultades inherentes al cumplimiento de su encargo y para lo cual se encuentra investido de los siguientes poderes que deberán ser ejercidos por el Presidente de la Asociación, quien eventualmente podrá delegarlos a cualquiera de los otros titulares del Consejo Directivo.-----

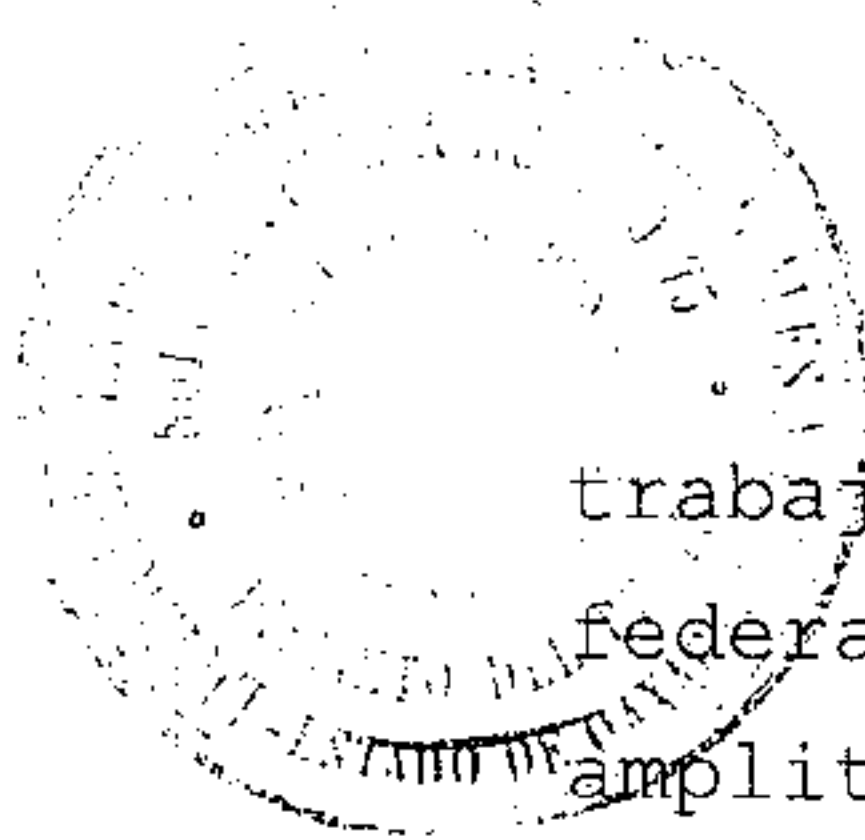
-----Dentro de lo dispuesto por la ley, los estatutos y los acuerdos que emanen de la Asamblea General, el Consejo Directivo tendrá las siguientes atribuciones y facultades:----



Morales Amaya

- A).- Administrar el patrimonio de la Asociación, organizar las actividades de coordinación, investigación, promoción y divulgación tendientes a lograr eficazmente los objetos sociales.-----
- B).- Representar legalmente a la Asociación ante toda clase de personas, instituciones y organismos ya sean particulares u oficiales.-----
- C).- Autorizar los presupuestos ordinarios y extraordinarios.-----
- D).- Proponer a la Asamblea General de Asociados todas las cuestiones que juzgue conveniente para la buena marcha y funcionamiento de la asociación.-----
- E).- Formular todos los informes que crea necesario para ser presentados a la Asamblea General.-----
- F).- Determinar la periodicidad de sus juntas ordinarias y convocar a sesiones extraordinarias cuando lo estime pertinente.-----
- G).- Convocar cuantas veces sea necesario a las Asambleas Generales y Extraordinarias de Asociados.-----
- H).- Nombrar en su caso, los comités y comisiones que estimen pertinentes, definir sus atribuciones, responsabilidades y fijar según corresponda los presupuestos relativos.-----
- I).- Delegar en el Presidente del propio Consejo sus facultades y atribuciones, en forma total o parcial, estableciendo en su caso, las normas que estime pertinentes.--
- I.- PODER GENERAL PARA PLEITOS Y COBRANZAS con la amplitud del primer párrafo del Artículo dos mil quinientos cincuenta y cuatro del Código Civil para el Distrito Federal, en Materia Común y para toda la República en Materia Federal Vigente y su correlativo en el Estado de Oaxaca, con todas las facultades generales y con las especiales que requieran mención o cláusula especial conforme a la Ley sin limitación alguna e inclusive con las facultades a que se refiere el Artículo dos mil quinientos ochenta del Código Civil para el Estado de Oaxaca, que se tiene aquí por mencionados y reproducidos y de una manera enunciativa, pero no limitativa, expresamente tendrá los siguientes: Desistirse del juicio de amparo, otorgar y suscribir toda clase de documentos públicos y privados, a ser manifestaciones, renunciaciones, protestas aún las establecidas por la Constitución política de los Estados Unidos Mexicanos y para comparecer y ejercer sus facultades ante toda clase de personas, de autoridades y dependencias judiciales y administrativas, civiles, penales, agrarias y del

[Signature]
Cotejó



trabajo (especialmente para articular y absolver posiciones), federales y locales, en juicio y fuera de él, con la mayor amplitud posible y expresamente: Presentar quejas, querellas y denuncias, ratificarlas y ampliarlas desistirse de las mismas y constituirse en tercero coadyuvante del Ministerio Público, otorgar perdón judicial, en su caso, aportar pruebas, solicitar quiebras y en general, para iniciar proseguir y dar término en cualquier forma toda clase de recursos arbitrajes y procedimientos de cualquier orden, inclusive desistirse de instancias y procedimientos.-----

-----II.- PODER GENERAL PARA ADMINISTRAR bienes en los términos del párrafo segundo del mismo artículo dos mil quinientos cincuenta y cuatro indicado y sus correlativos en el Estado de Oaxaca.-----

-----III.- PODER GENERAL para actuar como responsable de los actos de administración en lo relativo a las relaciones obrero-patronales, comparecer con representación legal de la asociación ante las Autoridades del Trabajo, Juntas de Conciliación y Arbitraje tanto Federales como Locales y ante las Autoridades Administrativas del Trabajo y en los Juicios de Amparo a que se refieren los conflictos laborales a efecto de que, por lo que toca a la etapa de avenencia y conciliación, por las facultades de Administración necesarias para comprometer y concurrir representando a la Asociación llegando en su caso, los acuerdos interviniendo en las pláticas directas y con los funcionarios respectivos, con facultades especiales para transigir y convenir dentro del proceso o etapa del arbitraje contestar la demanda, oponiendo las excepciones y defensas, en su caso reconviniendo, ofreciendo y rindiendo pruebas, y como mandatario especial, en representación legal de la Asociación para absolver posiciones, teniendo las facultades que establecen los artículos dos mil quinientos cincuenta y cuatro, primero y segundo párrafos y dos mil quinientos ochenta y siete del Código civil del Distrito Federal, y los artículos once, seiscientos noventa y dos, fracciones II y III, Setecientos ochenta y seis, ochocientos setenta y nueve y demás relativos y aplicables de la Ley Federal del Trabajo, bien entendido que como funcionarios de la Asociación deberán rendir cuenta del ejercicio de este mandato a los órganos superiores de la Asociación, cuya política e instrucciones invariablemente deben seguir.-----

-----IV.- PODER GENERAL PARA ACTOS DE DOMINIO, SIN LIMITACION alguna con la amplitud del tercer párrafo del mismo artículo,

Morales Amaya

especialmente disponer, vender, hipotecar, permutar en todo o en parte bienes de la Asociación, así como otorgar y cancelar fianzas.-----

-----V.- PODER GENERAL PARA SUSCRIBIR TITULOS DE CREDITO, en los términos del artículo noveno de la Ley Federal de Títulos y Operaciones de Crédito, con las siguientes facultades:-----

-----A).- Manejar cuentas de cheques de la Asociación.-----

-----B).- Otorgar, suscribir, emitir, avalar, endosar, negociar, y en cualquier forma, señalándole sus facultades y remuneraciones, ejecutar los acuerdos de las Asambleas Generales de asociados, aunque no tengan facultad expresa y firmar por medio de las personas que al efecto designen toda clase de documentos relacionadas directa o indirectamente con los objetos de la Asociación.-----

-----VI.- Otorgar toda clase de poderes generales y especiales y revocarlos.-----

-----k).- El Comité Directivo podrá otorgar poderes concediendo a los apoderados todas o algunas de las facultades otorgadas al propio Consejo y podrá asimismo establecer todas las limitaciones convenientes a dichos poderes debiendo informar a la Asamblea General de los poderes otorgados como de las actuaciones de los apoderados.-----

-----DEL COMISARIO.-----

-----ARTICULO VIGESIMO SEXTO.- La vigilancia de la Asociación estará encomendada a un Comisario quién podrá ser o no asociado y durará en sus funciones validamente mientras que el substituido no se presente a tomar posesión del cargo.-----

-----ARTICULO VIGESIMO SEPTIMO.- FACULTADES Y OBLIGACIONES.--

-----Al Comisario le corresponden las siguientes facultades y obligaciones:-----

-----I.- Cuidar del cumplimiento exacto de los estatutos.-----

-----II.- Vigilar la actuación del Consejo de Administración, mediante la inspección de los libros y documentos y con su asistencia a los Consejos y Asambleas.-----

-----CAPITULO CUARTO.-----

-----DE LOS EJERCICIOS SOCIALES.-----

-----ARTICULO VIGESIMO OCTAVO. EJERCICIO SOCIAL.-----

-----El ejercicio social será de un año natural, con excepción del primero, que se completará a partir de la fecha de la firma de esta escritura, al día treinta y uno de Diciembre del presente año.-----

-----CAPITULO QUINTO.-----

-----DE LA DISOLUCION Y DE LA LIQUIDACION.-----

-----ARTICULO VIGESIMO NOVENO.- La asociación podrá

Cotejó

disolverse anticipadamente por acuerdo de la Asamblea General de Asociados.-----

-----ARTICULO TRIGESIMO.- La sociedad se disolverá:-----

-----I.- Por la imposibilidad de seguir realizando el objeto social de la asociación.-----

-----II.- Por acuerdo de los asociados que se tome en Asamblea General Extraordinaria con la asistencia de los dos terceras partes del total de asociados.-----

-----ARTICULO TRIGESIMO PRIMERO.- En caso de disolución, la Asamblea General de Asociados nombrará tres liquidadores que, actuando conjuntamente, tendrán facultades de Apoderados Generales para Pleitos y Cobranzas, para Actos de Administración y para ejercer Actos de Dominio sin reserva ni limitación alguna, en los términos de los tres primeros párrafos del Artículo dos mil cuatrocientos treinta y cinco del Código Civil vigente en el Estado de Oaxaca. Dichos liquidadores procederán a practicar la liquidación respectiva, pagarán el pasivo que exista y dispondrán del remanente en la forma determinada por la Asamblea General de Asociados que haya votado la disolución.-----

-----ARTICULO TRIGESIMO SEGUNDO.- Los presentes estatutos fueron aprobados con las formalidades debidas en Asamblea General.-----

-----ARTICULO TRIGESIMO TERCERO.- Los casos no previstos en los presentes Estatutos serán resueltos por la Asamblea General de Asociados.-----

-----ARTICULO TRIGESIMO CUARTO.-----

-----Los presentes estatutos fueron aprobados con las formalidades debidas.-----

-----ARTICULOS TRANSITORIOS:-----

-----PRIMERO.- Los comparecientes consideran la presente reunión como su primera Asamblea General Ordinaria Formal, de acuerdo al Acta Constitutiva; y en la cual se elige al Consejo Directivo quedando de la forma siguiente:-----

-----PRESIDENTE:- GUSTAVO ESTEVA FIGUEROA.-----

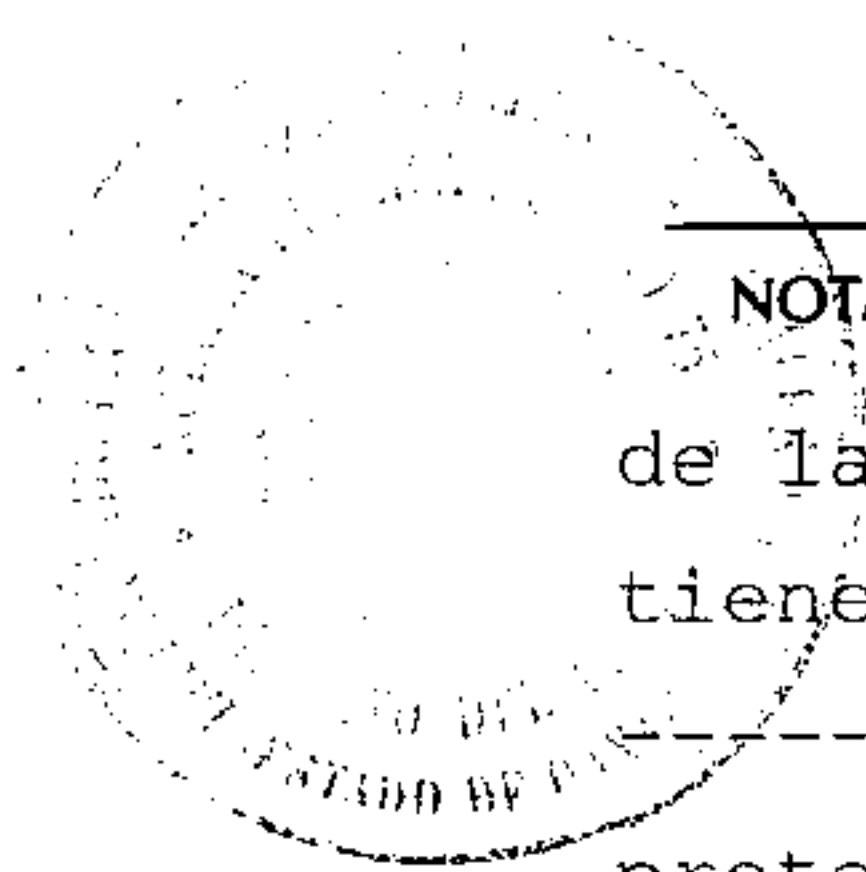
-----SECRETARIO:- ADELFO REGINO MONTES.-----

-----TESORERO:- OLIVER FROHLING.-----

-----SEGUNDO.- En éste acto los comparecientes manifiestan que la vigilancia de la Asociación estará a cargo del Ciudadano JUAN JOSE CONSEJO DUEÑAS, quien será el Comisario de la misma.-----

-----YO, EL NOTARIO, C E R T I F I C O:-----

-----I.- Que conozco a los comparecientes en los términos del Artículo sesenta y tres, Fracción décima tercera, Inciso "F",



Morales Amaya

NOTARÍA PÚBLICA No. 75

Página < 11 >

de la Ley del Notariado para el Estado de Oaxaca y a mi juicio tiene capacidad legal para obligarse y contratar.-----

-----II.- Que los comparecientes de manera expresa y bajo protesta de decir verdad, manifiestan por sus generales los siguientes:-----

-----NICOLE BLANC GROS-BOURDET, originaria de Francia y vecina de San Pablo Etla, Oaxaca, con domicilio en Camino al Seminario sin número, Tercera Sección, en esa Población y de paso por ésta Ciudad de Oaxaca, nacida el día veinte de Diciembre de mil novecientos treinta y ocho, soltera, de ocupación Agricultora, quien no causa el Pago del Impuesto sobre la Renta.-----

-----El Ciudadano JUAN JOSE CONSEJO DUEÑAS, originario de la Ciudad de México Distrito Federal y vecino de San Andrés Huayapan, Centro Oaxaca, con domicilio en Callejón Camino al Cielo número dos, en esa Población y de paso por ésta Ciudad de Oaxaca, nacido el día dos de Marzo de mil novecientos cincuenta y seis, soltero, de ocupación Maestro en Ciencias en Ecología, quien manifiesta que se encuentra al corriente en el Pago del Impuesto sobre la Renta, sin justificarlo ante el suscrito.-----

-----El Ciudadano GUSTAVO ESTEVA FIGUEROA, originario de la Ciudad de México Distrito Federal y vecino de San Pablo Etla, Oaxaca, con domicilio en Camino al Seminario sin número, Tercera Sección, en esa Población y de paso por ésta Ciudad de Oaxaca, nacido el día veinte de Agosto de mil novecientos treinta y seis, soltero, de ocupación Escritor, quien manifiesta que se encuentra al corriente en el Pago del Impuesto sobre la Renta, sin justificarlo ante el suscrito.---

-----OLIVER FROHLING, originario de Alemania y vecino de ésta Ciudad de Oaxaca, con domicilio en Privada de las Flores número ciento ocho, Colonia Reforma, Centro, Oaxaca, nacido el día veinticuatro de Enero de mil novecientos sesenta y siete, casado, de ocupación Profesor de Idioma, quien manifiesta que se encuentra al corriente en el Pago del Impuesto sobre la Renta, sin justificarlo ante el suscrito.-----

-----El Ciudadano ARMANDO LABRA MANJARREZ, originario del Estado de México y vecino de la Ciudad de México Distrito Federal, con domicilio en Paseo de la Reforma número mil doscientos cincuenta y cuatro, Colonia Lomas de Chapultepec, Delegación Miguel Hidalgo, en esa Ciudad y de paso por ésta, nacido el día nueve de Mayo de mil novecientos cuarenta y tres, soltero, de ocupación Secretario Técnico del Gabinete del Gobierno del Estado de México, quien manifiesta que se

Cotejó

Lic. Miguel Angel Morales Amaya

Av. Hidalgo 507-A, Centro, 68000 Oaxaca, Mex. Tels. 514 6785, 516 1994 e-mail: notaria75oax@prodigy.net.mx

encuentra al corriente en el Pago del Impuesto sobre la Renta, sin justificarlo ante el suscrito.-----

-----El Ciudadano JAIME MARTINEZ LUNA, originario y vecino de Guelatao de Juárez, Oaxaca, con domicilio conocido en esa Población y de paso por ésta Ciudad de Oaxaca, nacido el día veintitrés de Junio de mil novecientos cincuenta y uno, casado, de ocupación Antropólogo, quien manifiesta que se encuentra al corriente en el Pago del Impuesto sobre la Renta, sin justificarlo ante el suscrito.-----

-----CATHERINE A. OVERHOLT, originaria de Estados Unidos de América y vecina de San Pablo Etla, Oaxaca, con domicilio en Camino al Seminario sin número, Tercera Sección, en esa Población y de paso por ésta Ciudad de Oaxaca, nacida el día once de Septiembre de mil novecientos cuarenta y dos, casada, de ocupación Agricultora, quien no causa el Pago del Impuesto sobre la Renta.-----

-----La Ciudadana LAURA LOPEZ LOPEZ, originaria de la Ciudad de México Distrito Federal y vecina de ésta Ciudad de Oaxaca, con domicilio en Callejón Camino al Cielo número dos, San Andrés Huayapan, Centro, Oaxaca, nacida el día catorce de Abril de mil novecientos cincuenta y tres, soltera, de ocupación Redactora, quien manifiesta que se encuentra al corriente en el Pago del Impuesto sobre la Renta, sin justificarlo ante el suscrito.-----

-----El Ciudadano ADELFO REGINO MONTES, originario de Alotepec, Mixe, Oaxaca y vecino de ésta Ciudad de Oaxaca, con domicilio en la calle Naranjos número ochocientos seis, Colonia Reforma, Oaxaca, nacido el día nueve de Marzo de mil novecientos setenta y tres, soltero, de ocupación Abogado, quien manifiesta que se encuentra al corriente en el Pago del Impuesto sobre la Renta, sin justificarlo ante el suscrito.---

-----III.- Que tuve a la vista los documentos citados en el texto de la presente.-----

-----IV.- Que marcada con la letra "A" y el número de ésta escritura se agregará al apéndice copia xerográfica del permiso de la Secretaría de Relaciones Exteriores.-----

-----V.- Que di lectura en voz alta y clara a ésta escritura explicando a los intervinientes, el valor, alcance y consecuencias jurídicas del acto y manifestando su conformidad; ratificaron su contenido y firmaron el mismo día de su otorgamiento.-----

-----Encontrandose reunidos los requisitos legales necesarios se autoriza el presente instrumento en forma definitiva desde luego.- DOY FE.-----



RECIBIDO EN
LIBRO DEL
SECRETARÍA DE
RELACIONES EXTERIORES


Morales Amaya

.7 NICOLE BLANC GROS-BOURDET.- FIRMA Y RUBRICA.- JUAN JOSE
CONSEJO DUEÑAS.- FIRMA Y RUBRICA.- GUSTAVO ESTEVA FIGUEROA.-
FIRMA Y RUBRICA.- OLIVER FROHLING.- FIRMA Y RUBRICA.- ARMANDO
LABRA MANJARREZ.- FIRMA Y RUBRICA.- JAIME MARTINEZ LUNA.-
FIRMA Y RUBRICA.- CATHERINE A. OVERHOLT.- FIRMA Y RUBRICA.-
LAURA LOPEZ LOPEZ.- FIRMA Y RUBRICA.- ADELFO REGINO MONTES.-
FIRMA Y RUBRICA.- ANTE MI, LICENCIADO MIGUEL ANGEL MORALES
AMAYA.- NOTARIO PUBLICO NUMERO SETENTA Y CINCO.- FIRMA Y
RUBRICA.- EL SELLO DE AUTORIZAR DE LA NOTARIA.-----

----- DOCUMENTOS DEL APENDICE -----

-----"A".- PERMISO CONCEDIDO POR LA SECRETARIA DE RELACIONES
EXTERIORES, PARA LA CONSTITUCION DE LA SOCIEDAD Y QUE A LA
LETRA DICE:-----

-----"...Al margen superior izquierdo un sello impreso con el
Escudo Nacional al centro y la Leyenda que dice: "SECRETARIA
DE RELACIONES EXTERIORES.- MEXICO".- PERMISO
20000407.-EXPEDIENTE 9820000405.- FOLIO 405.- En atención a la
solicitud presentada por el C. GUSTAVO ESTEVA esta Secretaría
concede el permiso para constituir una AC bajo la denominación
CENTRO DE ENCUENTROS Y DIALOGOS INTERCULTURALES AC.- Este
permiso, quedará condicionado a que en los estatutos de la
sociedad que se constituya, se inserte la cláusula de
exclusión de extranjeros o el convenio previsto en la fracción
I del Artículo 27 Constitucional, de conformidad con lo que
establecen los artículos 15 de la Ley de Inversión Extranjera
y 14 del Reglamento de la Ley de Inversión Extranjera y del
Registro Nacional de Inversiones Extranjeras.- El interesado,
deberá dar aviso del uso de este permiso a la Secretaría de
Relaciones Exteriores dentro de los seis meses siguientes a la
expedición del mismo, de conformidad con lo que establece el
artículo 18 del Reglamento de la Ley de Inversión Extranjera y
del Registro Nacional de Inversiones Extranjeras.- Lo anterior
se comunica con fundamento en los artículos: 27 fracción I de
la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 28
fracción V de la Ley Orgánica de la Administración Pública
Federal; 15 de la ley de Inversión Extranjera y 13, 14 y 18
del Reglamento de la Ley de Inversión Extranjera y del
Registro Nacional de Inversiones Extranjeras.- Este permiso
quedará sin efectos si dentro de los noventa días hábiles
siguientes a la fecha de otorgamiento del mismo, los
interesados no acuden a otorgar ante fedatario público el
instrumento correspondiente a la constitución de que se trata,
de conformidad con lo que establece el artículo 17 del
Reglamento de la Ley de Inversión Extranjera y del Registro

Lic. Miguel Angel Morales Amaya

Av. Hidalgo 507-A, Centro, 68000 Oaxaca, Mex. Tels. 514 6785, 516 1994 e-mail: notaria75oax@prodigy.net.mx



PROPIEDAD
Centro, Oax

Cotejó

Nacional de Inversiones Extranjeras; así mismo se otorga sin perjuicio de lo dispuesto por el artículo 91 de la Ley de la Propiedad Industrial.- OAXACA, OAX. a 07 de Diciembre de 1998.- SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.- EL DELEGADO.- LIC. ANGEL RIOS BERNAL.- FIRMA.- Un sello entintado con el Escudo Nacional y la Leyenda que dice: "SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES.- DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS JURIDICOS".- PA-1.- 47853....".-----

-----ARTICULO DOS MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y CINCO DEL CODIGO CIVIL DEL ESTADO DE OAXACA.-----

-----"...En todos los poderes generales para Pleitos y Cobranzas, bastará que se diga que se otorgan con ese carácter y con todas las facultades generales y las especiales que requieran cláusula especial con forme a la Ley, para que se entiendan conferidos sin limitación alguna.-----

-----En los poderes generales para administrar bienes bastará expresar que se da con ese carácter para que el apoderado tenga toda clase de facultades administrativas.-----

-----En todos los poderes generales, para ejercer actos de dominio bastará expresar que se den con ese carácter para que el apoderado tenga toda clase de facultades de dueño tanto en lo relativo a los bienes, como para hacer toda clase de gestiones a fin de defenderlos.-----

-----Cuando se quisiera limitar en los tres casos antes mencionados las facultades de los apoderados, se consignaran las limitaciones o los poderes serán especiales.-----

-----Los Notarios insertarán este Artículo en los testimonios que otorguen...".-----

-----"B".- EL SUSCRITO LICENCIADO MIGUEL ANGEL MORALES AMAYA, NOTARIO PUBLICO NUMERO SETENTA Y CINCO EN EL ESTADO, CERTIFICA Y DA FE, QUE EN VIRTUD DE QUE EN EL CUERPO DE LA PRESENTE ESCRITURA NO SE ASENTARON LOS DATOS DE LOS DOCUMENTOS CON LOS CUALES ACREDITAN SU LEGAL ESTANCIA EN EL PAIS LOS SEÑORES NICOLE BLANC GROS-BOURDET, OLIVER FROHLING Y CATHERINE A. OVERHOLT; EN ESTE ACTO SE HACE CONSTAR QUE EXHIBIERON LA SIGUIENTE DOCUMENTACIÓN:-----

-----LA SEÑORA NICOLE BLANC GROS-BOURDET, ACREDITA SU LEGAL ESTANCIA EN EL PAIS CON LA COPIA FOTOSTATICA DEL DOCUMENTO MIGRATORIO UNICO DEL INMIGRANTE FM-2 DE FOLIO NUMERO 1386159, EXPEDIDA POR LA SECRETARIA DE GOBERNACION DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, LA CUAL CONSTA EN QUINCE FOJAS UTILIZADAS SOLO POR EL ANVERSO.-----

-----EL SEÑOR OLIVER FROHLING, ACREDITA SU LEGAL ESTANCIA EN EL PAIS CON LA COPIA FOTOSTATICA DEL DOCUMENTO MIGRATORIO

DIRECCION
GENERAL
DE ASUNTOS
JURIDICOS

Morales Amaya

UNICO DEL INMIGRANTE DE FOLIO NUMERO 330156, EXPEDIDA POR LA SECRETARIA DE GOBERNACION DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, LA CUAL CONSTA EN QUINCE FOJAS UTILIZADAS SOLO POR EL ANVERSO.-----

-----LA SEÑORA CATHERINE A. OVERHOLT, ACREDITA SU LEGAL ESTANCIA EN EL PAIS CON LA COPIA FOTOSTATICA DEL DOCUMENTO MIGRATORIO DEL NO INMIGRANTE FM-3 DE FOLIO NUMERO 1320246, EXPEDIDA POR LA SECRETARIA DE GOBERNACION DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, LA CUAL CONSTA EN ONCE FOJAS UTILIZADAS SOLO POR EL ANVERSO.----- DOY FE -----

ES SEGUNDO TESTIMONIO SACADO DE SU ORIGINAL Y COTEJADO CON EL MISMO QUE VA EN OCHO FOJAS, UTILIZADAS SIETE POR AMBAS CARAS Y UNA SOLO POR EL ANVERSO, MISMAS QUE VAN SELLADAS, FOLIADAS Y RUBRICADAS DEBIDAMENTE, QUE SE EXPIDE A FAVOR DEL CONSEJO DIRECTIVO DE LA ASOCIACION CIVIL DENOMINADA "CENTRO DE ENCUENTROS Y DIALOGOS INTERCULTURALES", PARA LOS EFECTOS LEGALES A QUE HAYA LUGAR, EN LA CIUDAD DE OAXACA DE JUAREZ, OAXACA, A LOS ONCE DIAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DEL DOS MIL CUATRO.----- DOY FE -----

LICENCIADO MIGUEL ANGEL MORALES AMAYA.
NOTARIO PUBLICO NUMERO SETENTA Y CINCO.

Cotejó

SECCION CUARTA

En la Ciudad de Oaxaca de Juárez, Oax., siendo las 09:50 horas del día 22 de septiembre de 2004: Se presento para su registro el presente Documento, mismo que quedó inscrito bajo el número 33 del libro número 42 de la sección CUARTA "ASOCIACIONES CIVILES" del Registro Público de la Propiedad, del Distrito Judicial del Centro, previo el pago de los Derechos de arancel, según comprobante de pago número 12037866, expedido por la Recaudación de Rentas de esta Capital Oaxaca de Juárez, Oax., a 06 de diciembre de 2004

EL REGISTRADOR

LIC. JULIO CESAR MATUS PASTOR

REC.
BL.

VOLUME NUMBER ONE HUNDRED AND FOURTEEN
INSTRUMENT NUMBER EIGHT THOUSAND THIRTY-FOUR

----In the City of Oaxaca de Juárez, Oaxaca, being twelve o'clock on the eighth day of December nineteen hundred and ninety-eight, I, Licentiate MIGUEL ANGEL MORALES AMAYA, Notary Public number seventy-five of the State of Oaxaca, with residence in this Capital and in the exercise of my functions -----

I HEREBY CONSTITUTE. That before me appear the Citizens NICOLE BLANC, GROS-BOURDET, JUAN JOSE CONSEJO DUEÑAS, GUSTAVO ESTEVA FIGUEROA, OLIVER FROHLING, ARMANDO LABRA MANJARREZ, JAIME MARTINEZ LUNA, CATHERINE A. OVERHOLT, LAURA LOPEZ LOPEZ AND ADELFO REGINO MONTES, to formalize the Civil Association named "CENTRO DE ENCUENTROS". OVERHOLT, LAURA LOPEZ LOPEZ AND ADELFO REGINO MONTES, to formalize the Civil Association called "CENTRO DE ENCUENTROS Y DIALOGOS INTERCULTURALES", A.C., in accordance with the stipulated in the Civil Code in force of the State and its correlatives with the Civil Code of the Federal District and other States of the Republic (and to the own Statutory Clauses). Presenting me in a sheet the permission :granted by the Secretary of Foreign Relations, which by their own d¿ requested document that was granted corn the núky N 20000407 (TWO, ZERO, ZERO, ZERO, ZERO, ZERO, ZERO, FOUR, ZERO, SEVEN) , file number 9820000405 (NINE, EIGHT, TWO, ZERO, ZERO, ZERO, CER, ZERO, ZERO, ZERO, FOUR, ZERO, FIVE), folio number 405 CUATRSC, ZERO, FIVE) dated December seventh, nineteen hundred ninety eight, granted in the name of GUSTAVO ESTEVE. Document that I add to the appendix with the number of this Deed and marked with the letter "A". Therefore, by means of the present instrument they form and constitute a Civil Association that will be governed by the following.

BYLAWS

CHAPTER ONE. ----- NAME, DOMICILE, PURPOSE, DURATION AND ASSETS. -----

ARTICLE ONE. NAME.

The name of the Association is "CENTRO UE ENCUENTROS N DIALOGOS INTERCULTURALES" followed by the words Asociacion Civil of its abbreviation, A.C., which will also be identified with the acronym "CEDI".

ARTICLE TWO. DOMICILE.

The domicile of the Association shall be: The one located in this City of Oaxaca, but it may establish affiliations and conventional domiciles in any other place of the Mexican Republic or abroad.

ARTICLE THREE. CORPORATE PURPOSE.

The object of the Association shall be to facilitate dialogues and encounters between people of different cultures, as well as mutual learning and research involving intercultural aspects. ----- In order to achieve the object of the Association, the Association shall organize courses, study programs, visits, language classes, documentation centers, workshops and other activities related to its object. In the course of its activities, it shall cover the following fields: agriculture, anthropology, ecology, economics, environmental studies, geography, Latin American studies, political science, public health and women's studies. It will delve, in particular, into the following topics: organic agriculture, alternative medicine and public health options, dance, caramics, indigenous cultures, new social movements, and alternative lifestyles, among others.

ARTICLE FOUR.- DURATION.

The duration of the Association shall be for an indefinite period, as of the date of the Association's articles of incorporation, but it may not be dissolved as long as there are obligations to be fulfilled.

ARTICLE FIVE.- PATRIMONY.

The assets of the Association shall be made up of the income:

- a) The dues received from the persons benefited by the services rendered by the Association.
 - b) - For contributions in cash or in kind made by persons who identify themselves with the purposes or artistic activities of the Association.
 - c) - With the proceeds of brochures, books, promotional videos or any other information service published by the association.
 - d) - With the movable or immovable property acquired by any title or the rights transferred to it.
- The patrimony shall be strictly for the purposes of the Association, since it does not have and shall not have a preponderantly economic character or lucrative purposes of any kind.

ARTICLE SIXTH - PROVISION RELATING TO FOREIGNERS - The founding members state that for the admission and intervention of future foreign members in the association, they are obliged by this provision, before the Ministry of Foreign Affairs to consider themselves as nationals with respect to the rights, goods, concessions, and in general any interest they have in Association with third parties, and not to invoke, for the same reason, the protection of their Governments, under the penalty of otherwise losing the right they have acquired for the benefit of the Nation.

CHAPTER TWO.

MEMBERSHIP.

ARTICLE SEVEN.

The following persons shall be members of the Association: NICOLE BLANC GROS-BOURDET, JUAN JOSE CONSEJO DUEÑAS, GUSTAVO ESTEVA EIGUEROA, OLIVER EFROHLING, ARMANDO LABRA MANJARREZ, JAIME MARTINEZ LUNA, CATHERINE A. OVERHOLT, LAURA LOPEZ LOPEZ and ADELFO REGINO MONTES.

A) - The founders who constitute the Association, without this entitling them to special benefits or privileges. Assembly. To veto such admission, twenty percent plus one of the active associates shall be required. The expulsion of any of the members of the Association shall require an affirmative vote of seventy percent of the active associates. The associates shall be those who constitute this association and those who in the future join it as such in accordance with these bylaws.

CHAPTER THREE

OF THE ORGANIZATIONAL STRUCTURE

EIGHTH ARTICLE

The following are the organs of the Association:

I.- The General Assembly.

ARTICLE NINE

GENERAL MEETING

The supreme power of the Association resides in the General Assembly composed of the active associates. Consequently, the resolutions of the Assembly shall be carried out by the Board of Directors under the terms of these bylaws, said Board of Directors shall be appointed by the General Assembly. The Meetings shall be of two types, Ordinary and Extraordinary. The Ordinary General Assembly shall meet at least once a year, within the two months following the end of the fiscal year, on the date set forth in the call issued by the Board of Directors. The Extraordinary Assemblies may meet at any time prior call of the Board of Directors or of twenty percent of the Associates notifying ----- . The calls for

the Assemblies must be made at least fifteen days in advance, containing the Agenda, by means of a written communication of the call, for the Extraordinary Assemblies they shall be made in the manner determined by the Board of Directors according to the urgency of the case.

For an Assembly to be considered legitimately installed, the presence of half plus one of the associates shall be necessary. ----- If the meetings cannot be held because there is not a sufficient number of members present, a new Meeting shall be called, which shall be held regardless of the number of attendees.

ARTICLE FOURTEEN.- RESOLUTIONS.

The Assemblies shall take their resolutions by a majority of the number of those present. This new tory may take place on the same day of the first vote of those present, with the exception of the case of admissions and exclusions of associates referred to in Article Six and the dissolution of the association in which the vote of eighty percent of the associates shall be indispensable. ----- The General Assemblies shall be presided over by the President of the Board of Directors and the Secretary of the Board of Directors shall act as Secretary, and in the absence of these, by whomever the Assembly designates. -----

ARTICLE SIXTEEN.- MINUTES.

The minutes of the Meetings shall be recorded in the respective book and shall be signed by the Chairperson and the Secretary. The documents that justify that the calls were made in accordance with the terms established in these bylaws shall be added to the minutes.

ARTICLE SEVENTEEN.- COMPETENCE.

The Ordinary General Assemblies are competent to:

- I.- Applications, separation, suspension and resignation of associate members. -----
- II.- Approve the income and expense budgets proposed by the Board of Directors. -----
- III.- To know the matters related to the investment and use of the Association's funds presented by the Board of Directors.
- IV.- To know and approve, as the case may be, the work reports of the Board of Directors. -
- V.- To take cognizance of the oath to be taken by the members of the Board of Directors at the beginning of their term of office.
- VI.- Any others which, in accordance with the bylaws, must be submitted for its approval.
- VII.- Resolve any matter not provided for in these bylaws.

ARTICLE EIGHTEEN.

The powers of the extraordinary general assembly:

- I.- To elect the President by means of a call for such purpose in the manner and under the terms established in these bylaws. -----
- II.- To resolve in the last instance on the exclusion of associates.
- III.- Resolve on definitive absences of the President of the Association and,
- IV.- Resolve on amendments or additions to the Association's bylaws.

OF THE BOARD OF DIRECTORS.

ARTICLE NINETEENTH.- The Board of Directors of the Association shall be composed of:

- I.- A chairmanship
- II.- A General Secretary.
- III.- A treasurer
- IV.- The necessary members.

ARTICLE TWENTY.

The heads of the organs of the Board of Directors mentioned in the preceding Article shall be appointed by the General Assembly and shall hold office for a term of two years.

ARTICLE TWENTY-FIRST.- The President and the other officers of the Board of Directors shall formally protest their office before the supreme body of the Association.

ARTICLE TWENTY-TWO.- BOARD MEMBERS

As a general rule, the Directors shall remain in office for two years or shall be removed when deemed convenient by the General Assembly, but in any case, they shall continue to perform their duties until their successors take office. -----

ARTICLE TWENTY-THREE.- APPOINTMENTS

The Board of Directors may designate and revoke the appointment of such officers as it deems appropriate, who may or may not be members of the Board of Directors itself, and shall indicate to them their powers and duties.

ARTICLE TWENTY-FOUR: MEETINGS

The meetings of the Board of Directors shall be held at the domicile of the Association or at any other place determined in advance in the respective call.----- The meetings shall be held at any time and shall be called by the President or by any Director, by mail or telegram addressed to the domicile of the Directors, at least five days in advance, indicating in the call the purpose of the meeting.----- -- ----- The call shall not be necessary when all the directors are present. The meetings are considered to be legally installed when the majority of the directors are present and the notice has been given in the aforementioned terms.----- resolutions of the Board of Directors shall be adopted by majority vote, with each director present having one vote. In case of a tie, the President shall have the casting vote.----- The minutes of the meetings of the Board of Directors shall be recorded in the respective book and shall be authorized by the person presiding and by the person acting as secretary in the absence of the President and Secretary of the Board of Directors, respectively.

POWERS OF THE BOARD OF DIRECTORS.

ARTICLE TWENTY-FIFTH.

The Board of Directors has the representation, management and general administration of the Association and, consequently, all the powers inherent to the fulfillment of its duties and for which it is vested with the following powers that shall be exercised by the President of the Association, who may delegate them to any of the other members of the Board of Directors. ----- Within the provisions of the law, the bylaws and the resolutions issued by the General Assembly, the Board of Directors shall have the following attributions and powers:

- A) - To manage the Association's assets, organize coordination, research, promotion and dissemination activities aimed at effectively achieving the Association's objectives.
- B) - To legally represent the Association before all kinds of persons, institutions and organizations, whether private or official. -----
- C) - Authorize ordinary and extraordinary budgets. -----
- D) - Propose to the General Assembly of Associates all matters deemed convenient for the good progress and operation of the association. -----
- E) - To formulate all reports deemed necessary to be submitted to the General Assembly.
- F) - Determine the frequency of its regular meetings and call extraordinary meetings when it deems it appropriate. -----

G) - To summon as many times as necessary the General and Extraordinary Assemblies of Members.

H) - Appoint, as the case may be, the committees and commissions deemed pertinent, define their attributions and responsibilities and establish, as the case may be, the related budgets. -----

I) - To delegate to the Chairman of the Board its powers and attributions, in whole or in part, establishing, as the case may be, the rules it deems appropriate.-- -----

GENERAL POWER OF ATTORNEY FOR LAWSUITS AND COLLECTIONS with the scope of the first paragraph of Article two thousand five hundred fifty-four of the Civil Code for the Federal District, in Common Matters and for the whole Republic in Federal Matters in Force and its correlative in the State of Oaxaca, with all the general powers and with the special powers that require mention or special clause according to the Law without any limitation and including the powers referred to in Article two thousand five hundred and eighty of the Civil Code for the State of Oaxaca, which are herein mentioned and reproduced and in an enunciative, but not limiting manner, will expressly have the following: To withdraw from the amparo trial, to grant and subscribe all kinds of public and private documents, to be manifestations, waivers, protests even those established by the Political Constitution of the United Mexican States and to appear and exercise his faculties before all kinds of persons, authorities and judicial and administrative, civil, penal, agrarian and labor agencies (especially to articulate and absolve positions), ales and local, in trial and out of it, with the greatest possible litud and expressly: To file complaints, complaints and denunciations, to ratify and expand them, to withdraw them and to become a third party coadjutant of the Public Prosecutor's Office, to grant judicial pardon, if applicable, to provide evidence, to request bankruptcy and in general, to initiate, pursue and terminate in any form all kinds of appeals, arbitrations and proceedings of any order, including the withdrawal of instances and proceedings. ----- II.- GENERAL POWER TO ADMINISTER property in the terms of the second paragraph of the same article two thousand five hundred and fifty-four indicated and its correlatives in the State of Oaxaca. ----- III.- GENERAL POWER OF ATTORNEY to act as responsible for the acts of administration regarding labor-management relations, to appear with legal representation of the association before the Labor Authorities, Conciliation and Arbitration Boards both Federal and Local and before the Labor Administrative Authorities and in the Amparo Proceedings referred to in the labor conflicts to the effect that, as far as the settlement and arbitration stage is concerned, by the necessary powers of Administration to promise and concur representing the Association, reaching the agreements, intervening in the talks held and with the respective officials, with special powers to compromise and agree within the process or arbitration stage, answering the lawsuit, opposing the exceptions and defenses, if applicable, counterclaiming, offering and submitting evidence, and as special representative, in legal representation of the Association to absolve positions, having the powers established in articles two thousand five hundred and fifty-four, first and second paragraphs and two thousand five hundred and eighty-seven of the Civil Code of the Federal District, and articles eleven, six hundred ninety-two, sections II and III, seven hundred eighty-six, eight hundred seventy-nine and other relative and applicable articles of the Federal Labor Law, with the understanding that as officers of the Association they shall be accountable for the exercise of this mandate to the superior bodies of the Association, whose policy and instructions they must invariably follow. ----- IV.- GENERAL POWER OF ATTORNEY, WITHOUT ANY LIMITATION with the amplitude of the third paragraph of the same article, - GENERAL POWER TO SUBSCRIBE CREDIT SECURITIES, under the terms of article nine of the Federal Law of Credit Instruments and Operations, with the following faculties:----- -----

A) - Manage the Association's checking accounts. -----

B) To grant, subscribe, issue, guarantee, endorse, negotiate, and in any form, indicating its powers and remunerations, execute the resolutions of the General Meetings of associates, even if they do not have express power and sign through the persons designated for such purpose, all kinds of documents directly or indirectly related to the objects of the Association. ----- VI.- To grant all kinds of general and special powers of attorney and revoke them. ----- k) - The Steering Committee may grant powers

of attorney all or some of those granted to the Board itself and may also establish the appropriate limitations to such powers of attorney and must inform the General Assembly of the powers granted and of the actions of the attorneys-in-fact.-----=----- OF THE COMMISSIONER.

ARTICLE TWENTY SIXTH: The supervision of the Association shall be entrusted to a Commissioner who may or may not be an associate and shall remain in office for as long as the person being replaced does not present himself to take possession of the position. -----

ARTICLE TWENTY-SEVENTH.- POWERS AND OBLIGATIONS. ----- The Statutory Auditor has the following powers and duties ----- I.- To take care of the exact compliance with the bylaws.----- II.- To oversee the actions of the Board of Directors, by inspecting the books and documents and by attending the meetings of the Board and the Assembly ----- CHAPTER FOUR. ----- OF THE CORPORATE YEARS. -----

ARTICLE TWENTY-EIGHTH. CORPORATE YEAR.-----=e----- The corporate year shall be one calendar year, with the exception of the first year, which shall be completed as of the date of signature of this deed, on the thirty-first day of December of the current year. -----

CHAPTER FIVE. ----- DISSOLUTION AND LIQUIDATION.-----=-=-=-=-----

ARTICLE TWENTY-NINTH - The association may be dissolved in advance by resolution of the General Assembly of the members. -----

ARTICLE THIRTY

I.- Due to the impossibility of continuing to carry out the corporate purpose of the association. ----- II.- By agreement of the associates taken in an Extraordinary General Assembly with the attendance of two thirds of the total number of associates.

"In the event of dissolution, the General Assembly of Associates shall appoint three liquidators who, acting jointly, shall have the powers of General Power of Attorney for Pleitos y Cobranzas, for Acts of Administration and to exercise Acts of Dominion without any reservation or limitation, in the terms of the first three paragraphs of Article two thousand four hundred and thirty-five of the Civil Code in force in the State of Oaxaca. Said liquidators will proceed to practice the respective liquidation, will pay the existing liabilities and will dispose of the remainder in the manner determined by the General Assembly of Associates that has voted the dissolution.

ARTICLE THIRTY SECOND.- These bylaws are approved with the due formalities in Assembly -----.

ARTICLE THIRTY THIRD.- Cases not provided for in these Bylaws shall be resolved by the General Assembly of associates.

ARTICLE THIRTY-FOUR.

These bylaws were approved with the due formalities.

TRANSITIONAL ARTICLES: -----

FIRST.- The participants consider the present meeting as their first Formal Ordinary General Assembly, according to the Articles of Incorporation; and in which the Board of Directors is elected as follows:

----- PRESIDENT: GUSTAVO ESTEVA FIGUEROA

----- VICE-PRESIDENT: ADELFO REGINO MONTES

----- TREASURER: - OLIVER EFROHLING.

SECOND.- In this act the participants declare that the supervision of the Association will be in charge of the Citizen JUAN JOSE CONSEJO DUEÑAS, who will be the Commissioner of the same. ----- I, THE NOTARY, CERTIFY:

That I know the persons appearing under the terms of Article sixty-three, Section thirteen, Paragraph "F", oath to tell the truth, state the following in general terms

NICOLE BLANC GROS-BOURDET, native of France and neighbor of San Pablo Etla, Oaxaca, with domicile in Camino al Seminario without number, Third Section, in that Population and passing through this City of Oaxaca, born on December twentieth, nineteen hundred and thirty eight, single, of occupation Farmer, who does not cause the Payment of the Income Tax. ----- The Citizen JUAN JOSE CONSEJO DUEÑAS, native of the City of Mexico City Federal District and neighbor of San Andres Huayapan, - Center Oaxaca, with domicile in Callejón Camino al Cielo number two, in that Population and of passage by this City of Oaxaca, born the day two of March of one thousand nine hundred fifty-six, single, of occupation Teacher in Sciences in Ecology, who manifests that he is to the current Payment of the Tax on the Income, without justifying it to JI Dr subscribed. The Citizen GUSTAVO ESTEVA FIGUEROA, native of Mexico City, Federal District and neighbor of San Pablo Etla, Oaxaca, with domicile in Camino al sSeminario without number,. Third Section, in that Population and passing through this City of Oaxaca, born on the twentieth day of August of one thousand nine hundred thirty six, single, of occupation Writer, who manifests that he is up to date in the Payment of the Income Tax, without justifying it before the undersigned. OLIVER FROHLING, native of Germany and neighbor of this City of Oaxaca, with domicile in Privada de las Flores number one hundred and eight, Colonia Reforma, Centro, Oaxaca, born on January twenty-fourth, nineteen hundred and sixty-seven, married, occupation Language Teacher, who declares that he is up to date in the Payment of the Income Tax, without justifying it before the undersigned, The Citizen ARMANDO LABRA MANJARREZ, native of the State of Mexico and neighbor of the City of Mexico, Federal District, residing at Paseo de la Reforma number one thousand two hundred and fifty four, Colonia Lomas de Chapultepec, Delegación Miguel Hidalgo, in that City and passing through this City, born on May ninth, nineteen hundred and forty three, single, occupation Technical Secretary of the Cabinet of the Government of the State of Mexico, who declares that he is up to date in the payment of Income Tax, without justifying it to the undersigned. The Citizen JAIME MARTINEZ LUNA, native and neighbor of 1atao de Juárez, Oaxaca, with known address in that Population and passing through this City of Oaxaca, born the twenty-third day of June of one thousand nine hundred fifty-one, married, of occupation Anthropologist, who manifests that he is up to date in the Payment of the Income Tax, without justifying it before the undersigned. ----- CATHERINE A. OVERHOLT, native of the United States of America and neighbor of San Pablo Etla, Oaxaca, with domicile in Camino al sSSeminario without number, Third sSección, in that Population and of passage by this City of Oaxaca, born the day eleven of September of one thousand nine hundred forty two, married, of occupation Farmer, who does not cause the Payment of the Tax on the Income, who does not cause the Payment of the Tax on the Income. ----- Citizen LAURA LOPEZ LOPEZ, native of Mexico City, Federal District and neighbor of this City of Oaxaca, with domicile in Callejón Camino al Cielo number two, San Andrés Huayapan, Centro, Oaxaca, born on April fourteenth, nineteen hundred and fifty three, single, occupation: Editor, who declares that she is up to date in the Payment of the Income Tax, without justifying it before the undersigned. ----- Citizen ADELFO REGINO MONTES, native of Alotepec Mixe, Oaxaca and neighbor of this City of Oaxaca, with domicile in Naranjos Street number eight hundred and six, Colonia Reforma, Oaxaca, born on March ninth, nineteen hundred and seventy three, single, occupation Lawyer, who declares that he is up to date in the Payment of the Income Tax, without justifying it to the undersigned. ----- III.- That I had sight of the documents mentioned in the text of the present document. ----- IV.- That marked with the letter "A" and the number of this deed, a xerographic copy of the permit of the Ministry of Foreign Affairs will be added to the appendix.----- V.- That I read aloud and

clearly this deed explaining to the intervening parties, the value, scope and legal consequences of the act and indicating their conformity; they ratified its content and signed the same day of its execution.----- Having met the necessary legal requirements, the present instrument is hereby authorized in definitive form.- I GIVE WITNESS. NICOLE BLANC GROS-BOURDET.- SIGNATURE AND INITIALS.- JUAN JOSE ; JO DUEÑAS.- SIGNATURE AND INITIALS.- GUSTAVO ESTEVA EIGUEROA.- SIGNATURE AND INITIALS.- OLIVER EROHLING.- SIGNATURE AND INITIALS.- ARMANDO MANJARREZ.- SIGNATURE AND INITIALS.- JAIME MARTINEZ LUNA.- SIGNATURE AND INITIALS.- CATHERINE CATHERINE MANJARREZ.- SIGNATURE AND INITIALS.- CATHERINE CATHERINE CATHERINE MARTINEZ LUNA.- SIGNATURE AND INITIALS.- CATHERINE CATHERINE MANJARREZ.- SIGNATURE AND INITIALS.- CATHERINE MANJARREZ.- SIGNATURE AND INITIALS. SIGNATURE AND INITIALS.- CATHERINE A. OVERHOLT.- SIGNATURE AND INITIALS.- LAURA LOPEZ LOPEZ.- SIGNATURE AND INITIALS.- ADELFO REGINO MONTES.- SIGNATURE AND INITIALS.- BEFORE ME, MIGUEL ANGEL MORALES AMAYA.- NOTARY PUBLIC NUMBER SEVENTY FIVE.- SIGNATURE AND INITIALS. SIGNATURE AND INITIALS.- THE SEAL OF THE NOTARY'S OFFICE.-----=====e----- =--- APPENDIX DOCUMENTS -----===== "A".- PERMIT GRANTED BY THE SECRETARY OF FOREIGN AFFAIRS, FOR THE CONSTITUTION OF THE COMPANY AND WHICH IN WRITING READS: ----- *...On the upper left margin a seal printed with the National Coat of Arms in the center and the legend that reads: "SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES. - MEXICO".- PERMIT 20000407.-EXPEDIENTE 9820000405.- FOLIO 405. GUSTAVO ES grants the permit to constitute a CA under CENTRO DE ENCUENTROS Y DIALOGOS INTERCULTURALES permit, will be conditioned to insert the clause "w€ exclusion of foreigners or the agreement provided in section I of Article 27 of the Constitution, in accordance with the provisions of Articles 15 of the Foreign Investment Law and 14 of the Regulations of the Foreign Investment Law and the National Registry of Foreign Investments. The interested party must give notice of the use of this permit to the Ministry of Foreign Affairs within six months of its issuance, in accordance with the provisions of Article 18 of the Regulations of the Foreign Investment Law and of the National Registry of Foreign Investments. The foregoing is communicated on the basis of articles 27 section I of the Political Constitution of the United Mexican States; 28 section V of the Organic Law of the Federal Public Administration; 19 of the Foreign Investment Law and 13, 14 and 186 of the Regulations of the Foreign Investment Law and of the National Registry of Foreign Investments. This permit will be without effect if within the ninety working days following the date of granting of the same, the interested parties do not go to grant before a notary public the instrument corresponding to the constitution in question, in accordance with the provisions of Article 17 of the Regulations of the Foreign Investment Law and the National Registry of Foreign Investments: it is also granted without prejudice to the provisions of Article 91 of the Industrial Property Law. OAXACA, OAX. on December 07, 1998.- EFFECTIVE SUFFRAGUE. NO REELECTION.- THE DELEGATE.- LIC. ANGEL RIOS BERNAL.- EIRMA.- A seal inked with the National Coat of Arms and the legend that reads: ""SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES.- DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS JURIDICOS",- PA-1.- 47853...". ----- ARTICLE TWO THOUSAND FOUR HUNDRED AND THIRTY FIVE OF THE CIVIL CODE OF THE STATE OF OAXACA. ----- *...In all general powers of attorney for Pleitos y Cobranzas, it shall be sufficient to state that they are granted in that capacity and with all the general and special powers that require a special clause in accordance with the Law, for them to be understood to be conferred without any limitation whatsoever.----- ----- In the general powers of attorney to administer property, it will be sufficient to express that it is given in that capacity for the attorney-in-fact to have all kinds of administrative powers.----- ----- In all the general powers, to exercise acts of dominion it will be enough to express that they are given with that character so that the attorney-in-fact has all class of faculties of owner so much in >Frelative to the goods, as to make all class of in order to

defend them. ----- in the three aforementioned cases the powers of the attorneys-in-fact shall be limited, the limitations shall be stated or the powers shall be special.----- The Notaries shall insert this Article in the testimonies they grant...". ----- "B- THE UNDERSIGNED MIGUEL ANGEL MORALES AMAYA, NOTARY PUBLIC NUMBER SEVENTY-FIVE IN THE STATE, CERTIFIES AND ATTESTS THAT SINCE IN THE BODY OF THIS DEED THE INFORMATION OF THE DOCUMENTS WITH WHICH NICOLE BLANC GROS-BOURDET, OLIVER FROHLING AND CATHERINE A. OVERHOLT ACCREDIT THEIR LEGAL STAY IN THE COUNTRY WAS NOT STATED; IN THIS ACT IT IS STATED FOR THE RECORD THAT THEY EXHIBITED THE FOLLOWING DOCUMENTATION: ----- MRS. NICOLE BLANC GROS-BOURDET, ACCREDITS HER LEGAL STAY IN THE COUNTRY WITH THE EOTOSTATIC COPY OF THE SINGLE MIGRATORY DOCUMENT OF THE IMMIGRANT EM-2 OF FOLIO NUMBER 1386159, ISSUED BY THE SECRETARY OF GOVERNACION OF THE UNITED MEXICAN STATES, WHICH CONSISTS OF FIFTEEN PAGES USED ONLY ON THE FRONT SIDE. ----- Mr. OLIVER FROHLING, PROVES HIS LEGAL STAY IN THE COUNTRY WITH THE EOTOSTATIC COPY OF THE MIGRATION DOCUMENT Ms f ye NOTARÍA PÚBLICA No, 75 . UNICO DEL INMIGRANTE, FOLIO NUMBER 330196, ISSUED BY THE SECRETARIA DE GOVERNACION DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, WHICH CONSISTS OF FIFTEEN SHEETS USED ONLY ON THE FRONT SIDE. ----- MRS. CATHERINE A. OVERHOLT, ACCREDITS HER LEGAL STAY IN THE COUNTRY WITH THE PHOTOCOPY OF THE NON-IMMIGRANT IMMIGRATION DOCUMENT EM-3, FOLIO NUMBER 1320246, ISSUED BY THE SECRETARY OF GOVERNACION OF THE UNITED MEXICAN STATES, WHICH CONSTITUTES ON ELEVEN SHEETS USED ONLY ON THE REVERSE, ----- I WITNESS -----e--=-=----- THIS IS THE SECOND TESTIMONY TAKEN FROM ITS ORIGINAL AND CONVERSED WITH THE SAME ON EIGHT SHEETS, USED SEVEN ON BOTH SIDES AND ONE ONLY ON THE FRONT SIDE, WHICH ARE SEALED, FOLIATED AND DULY INITIALED, WHICH IS ISSUED IN FAVOR OF THE BOARD OF DIRECTORS OF THE CIVIL ASSOCIATION CALLED "CENTRO DE ENCUENTROS Y DIALOGOS INTERCULTURALES", FOR THE LEGAL EFFECTS THAT MAY BE APPLICABLE, IN THE CITY OF OAXACA DE JUAREZ, OAXACA, ON THE ELEVENTH DAY OF SEPTEMBER OF THE YEAR TWO THOUSAND AND FOUR.